

هرگاه اراده کردی نماز شب را، پس دو رکعت نماز بجای آور و این دعا را بخوان:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ شَجَرَةِ النَّبُوءَةِ، وَمَوْضِعِ الرِّسَالَةِ، وَمُخْتَلَفِ الْمَلَائِكَةِ، وَمَعْدِنِ الْعِلْمِ، وَأَهْلِ بَيْتِ الْوَحْيِ، وَأَعْطِنِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ أُمْنِيَّتِي، وَتَقَبَّلْ وَسِيلَتِي، فَإِنِّي بِمُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَأَوْصِيَائِهِمَا إِلَيْكَ أَتَوَسَّلُ، وَعَلَيْكَ أَتَوَكَّلُ، وَلَكَ أَسْأَلُ، يَا مُجِيبَ الْمُضْطَرِّينَ، يَا مَلَجَأَ الْهَارِبِينَ، وَمُنْتَهَى رَغْبَةِ الرَّاعِبِينَ، وَنَيْلِ الطَّالِبِينَ.

خداوندا، بر محمد و آل محمد درود فرست، هم آنان که درخت نبوت، جایگاه رسالت، محل آمدوشد فرشتگان، معدن دانش و خاندان وحی هستند و در این شب، آرزویم را به من عطا کن و کسانی را که به آنها توسل نمودم بپذیر؛ زیرا من با توسل به حضرت محمد و علی و جانشینان آن دو به درگاهت روی آورده و بر تو توکل نمودم و از تو درخواست کردم، ای اجابت کننده [دعای] بیچارگان، ای پناه گاه گریختگان و منتهای گرایش گرایندگان و خواسته نهایی طالبان.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلَاةً كَثِيرَةً طَيِّبَةً تَكُونُ لَكَ رِضَى، وَلِحَقِّهِمْ قَضَاءً، اللَّهُمَّ اَعْمُرْ قَلْبِي بِطَاعَتِكَ، وَلَا تُخْزِنِي بِمَعْصِيَتِكَ، وَارْزُقْنِي مُوَاَسَاةً مَنْ قَتَرْتَ عَلَيْهِ مِنْ رِزْقِكَ بِمَا وَسَعْتَ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ، فَإِنَّكَ وَاسِعُ الْفَضْلِ، وَارِزْ عَدْلٍ، لِكُلِّ خَيْرٍ أَهْلٌ.

خداوندا بر محمد و آل محمد درود فرست، درودی فراوان و پاکیزه که موجب خشنودی تو و ادای حق آنان گردد. خدایا، دلم را با طاعتت زنده دار و به واسطه معصیت رسوایم مکن و کاری کن با کسانی که روزی شان را تنگ و اندک قرار داده ای با روزی افزونی که بر من گسترده ای، هم دردی کنم؛ زیرا تو گسترنده روزی افزون و توزیع کننده عدل و داد و زیبنده هر خیر و خوبی هستی.

پس از آن دو رکعت نماز بجای آور و بگو:

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَدْعُوُّ، وَأَنْتَ الْمَرْجُوُّ، وَرَازِقُ الْخَيْرِ، وَكَاشِفُ السُّوءِ، الْغَفَّارُ ذُو الْعَفْوِ الرَّفِيعِ، وَالِدُّعَاءِ السَّمِيعِ.

خداوندا، تو خواننده می شوی و به تو امید بسته می شود و تو عطاکننده خیر و برطرف کننده بدی و بسیار آمرزنده و دارای گذشت بلند، و دعای شنیده شده.

أَسْأَلُكَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْإِجَابَةَ، وَحُسْنَ الْإِنَابَةِ، وَالتَّوْبَةَ وَالْأُوبَةَ، وَخَيْرَ مَا قَسَمْتَ فِيهَا وَفَرَقْتَ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ حَكِيمٍ،
فَأَنْتَ بِحَالِي زَعِيمٌ عَلِيمٌ، وَبِي رَحِيمٌ. أُمْنُنْ عَلَيَّ بِمَا مَنَنْتَ بِهِ عَلَيَّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنْ عِبَادِكَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْوَارِثِينَ،
وَفِي جِوَارِكَ مِنَ اللَّابِثِينَ، فِي دَارِ الْقَرَارِ وَمَحَلِّ الْأَخْيَارِ.

از تو می‌خواهم در این شب اجابت را، انابه [توبه با تمام وجود]، توبه و بازگشت نیک و نیز بهترین چیزهایی را که در این شب تقسیم نموده و تمامی امور استوار را که در آن فیصله می‌دهی، از تو درخواست می‌کنم؛ زیرا تو ضامن حال من هستی و از آن آگاهی و نسبت به من مهربانی. [پس] هرچه بر بندگان ناتوانت ارزانی داشته‌ای، بر من ارزانی دار و مرا از وارثان و از کسانی قرار ده که در سرای آرامش و جایگاه نیکان، در جوار [و تحت حمایت] تو جای می‌گیرند.

پس از آن دو رکعت نماز بجای آور و بگو:

سُبْحَانَ الْوَاحِدِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، الْقَدِيمِ الَّذِي لَا بَدَأَ لَهُ، الدَّائِمِ الَّذِي لَا نَفَادَ لَهُ، الدَّائِبِ الَّذِي لَا فَرَاعَ لَهُ، الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، عَالِمِ كُلِّ شَيْءٍ بَعْدَ تَعْلِيمِ، السَّابِقِ فِي عِلْمِهِ مَا لَا يَهْجُسُ الْمَرْءُ فِي وَهْمِهِ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ.

پاک است خدای یگانه‌ای که معبودی جز او نیست و دیرینه‌ای که آغازی ندارد و جاودانه‌ای که پایانی و کوشایی که فراغتی برای او نیست و زنده‌ای که هرگز نمی‌میرد و آفریننده تمام چیزهایی است که دیده می‌شود و یا دیده نمی‌شود و بدون آموزش از هر چیز آگاه است و آنچه در اندیشه انسان نمی‌گذرد، در علم او پیشی گرفته و ثبت است. پاک و بلندمرتبه باد خداوند از آنچه شریک او قرار می‌دهند.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ مُعْتَرِفٍ بِبِلَايِكَ الْقَدِيمِ وَنِعْمَائِكَ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ خَيْرِ أَنْبِيَائِكَ، وَأَهْلِ بَيْتِهِ أَصْفِيَانِكَ وَأَحْبَائِكَ، وَأَنْ تُبَارِكَ لِي فِي لِقَائِكَ.

خداوندا همانند کسی که به نیکوکاری دیرینه و نعمت‌هایت اعتراف دارد، از تو درخواست می‌کنم که بر حضرت محمد، بهترین پیامبران و خاندان برگزیده و دوستان او درود فرستی و ملاقات با خود را برایم مبارک گردانی.

سپس دو رکعت نماز بجای آور و بگو:

يَا كَاشِفَ الْكَرْبِ، وَمُذَلِّلَ كُلِّ صَعْبٍ، وَمُبْتَدِيَّ النِّعَمِ قَبْلَ اسْتِحْقَاقِهَا، وَيَا مَنْ مَفْرَعُ الْخَلْقِ إِلَيْهِ، وَتَوَكَّلُهُمْ عَلَيْهِ، أَمَرْتُ بِالِدُعَاءِ وَصَمِنْتُ الْإِجَابَةَ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَبْدَأْ بِهِمْ فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَأَفْرِجْ هَمِّي، وَأَرْزُقْنِي بَرْدَ عَفْوِكَ، وَحَلَاوَةَ ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ، وَانْتَظَارَ أَمْرِكَ.

ای برطرف کننده اندوه و خواری و آسان سازنده سختی‌ها و آغازگر نعمت‌ها پیش از استحقاق و ای کسی که آفریده‌ها به تو پناه آورده و بر تو توکل دارند، به دعا کردن دستور دادی و اجابت آن را ضمانت کردی. پس بر محمد و آل محمد درود فرست و هر خیر را نخست به آنان عطا کن و آن‌گاه اندوه مرا بگشا و خنکی گذشت و شیرینی یاد و سپاسگزاری از خود و چشم به راه بودن فرمانت را روزی‌ام کن.

أَنْظُرُ إِلَيْ نَظْرَةً رَحِيمَةً مِنْ نَظْرَاتِكَ، وَأَحِينِي مَا أَحْيَيْتَنِي مُؤَفَّورًا مَسْتُورًا، وَأَجْعَلِ الْمَوْتَ لِي جَدَلًا وَسُرُورًا، وَأَقْدِرْ لِي وَلَا تَقْتِرْ عَلَيَّ فِي حَيَاتِي إِلَى حِينٍ وَفَاتِي حَتَّى أَلْقَاكَ مِنَ الْعَيْشِ سَيِّئًا، وَإِلَى الْآخِرَةِ قَرِيمًا، إِنَّكَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

نگاه کن به من نگاهی از روی مهربانی از نگاه‌هایت، و زنده دار مرا تا آنجا که زنده می‌داری، بی‌نیاز و پوشیده داشته شده، و مرگ را شادی و شادمانی من قرار ده، و مقدر ساز برای من، و مگیر بر من تنگ در زندگی‌ام تا هنگام فوتم، تا به دیدارت آیم به ستوه آمده از زندگی، و به آخرت مشتاق، که تو بر هر چیزی توانا هستی. سپس دو رکعت شفع را بجای آورد و بعد از آن قبل از برخاستن برای وتر، بگو:

اللَّهُمَّ رَبَّ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُّهُ بِحَقِّ هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمَقْسُومِ فِيهَا بَيْنَ عِبَادِكَ مَا تَقْسِمُ، وَالْمَحْتَمِ فِيهَا مَا تَحْتِمُ، أَجْزَلُ فِيهَا قِسْمِي وَلَا تُبَدِّلْ اسْمِي، وَلَا تُغَيِّرْ جِسْمِي، وَلَا تَجْعَلْنِي مِمَّنْ عَنِ الرُّشْدِ عَمِي، وَاخْتِمْ لِي بِالسَّعَادَةِ وَالْقُبُولِ، يَا خَيْرَ مَرْغُوبٍ إِلَيْهِ وَمَسْئُولٍ.

خداوندا، ای پروردگار «زوج و فرد و پروردگار شب هنگامی که در گذر باشد»، به حق این شب که قسمت‌های خود را در آن میان بندگان تقسیم می‌کنی و امور حتمی را مقرر می‌داری، قسمت مرا در آن فراوان گردان و نامم را تغییر مده و تنم را دگرگون مساز و به جای راه یافتگی دچار کوری باطنی مفرما و کار مرا به نیکبختی و پذیرش پایان ده، ای بهترین کسی که به درگاه او گراییده و از او درخواست می‌شود.

سپس برخیز و نماز وتر را بخوان و بعد از آنکه دعای نماز وتر را خواندی، در حال ایستاده پیش از رکوع بگو:

اللَّهُمَّ يَا مَنْ شَأْنُهُ الْكِفَايَةُ، وَسُرَادِقُهُ الرَّعَايَةُ، يَا مَنْ هُوَ الرَّجَاءُ وَالْأَمَلُ، وَعَلَيْهِ فِي الشَّدَائِدِ الْمُتَّكِلُ، مَسْنَى الضَّرِّ
وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، وَصَافَتْ عَلَى الْمَذَاهِبِ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ، كَيْفَ أَخَافُ وَأَنْتَ رَجَائِي، وَكَيْفَ أَضِيعُ وَأَنْتَ
لِشِدَّتِي وَرَخَائِي.

خداوندا ای کسی که کار تو کفایت و سرپرده‌ات رعایت است و ای خدایی که امید و آرزو و تکیه‌گاه همه در سختی‌ها هستی، اکنون رنجوری به من رسیده و تو مهربان‌ترین مهربانان هستی و در اثر گوناگونی راه‌ها و روش‌ها [ای کسب روزی] دچار تنگنا شده‌ام و تو بهترین روزی‌رسان هستی. چگونه بیمناک گردم در حالی که تو امید منی و چگونه تباہ گردم در حالی که تو اندوخته من برای حال سختی و امید منی [حال گرفتاری من هستی]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا وَارَتْ الْحُجُبُ مِنْ جَلَالِكَ وَجَمَالِكَ، وَبِمَا أَطَافَ الْعَرْشُ مِنْ بَهَاءِ كَمَالِكَ، وَبِمَعَاقِدِ الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ الثَّابِتِ الْأَرْكَانِ، وَبِمَا تُحِيطُ بِهِ قُدْرَتُكَ مِنْ مَلَكُوتِ السُّلْطَانِ، يَا مَنْ لَأْرَادَ لِأَمْرِهِ، وَلَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ، اضْرِبْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَعْدَائِي سِتْرًا مِنْ سِتْرِكَ، وَكَافِيَةً مِنْ أَمْرِكَ. يَا مَنْ لَا تُخْرِقُ قُدْرَتَهُ عَوَاصِفُ الرِّيَّاحِ،

خداوندا به جلال و جمال تو که در پرده حجاب هستند و به حسن کمال تو که گرداگرد عرش را فرا گرفته است و به گره‌گاه‌های سربلندی از عرش تو که پایه‌های استوار است و به ملکوت سلطه‌ات که قدرتت بر آن احاطه دارد، از تو درخواست می‌کنم. ای کسی که هیچ‌کس نمی‌تواند دستور تو را برگردانده و فرمانت را به تأخیر اندازد، میان من و دشمنانم پرده‌ای از پرده‌های خود و کفایت‌کننده‌ای از فرمانت ایجاد کن، ای خدایی که بادهای سخت و ویرانگر نمی‌توانند قدرت او را بشکافند،

وَلَا تَقْطَعُهُ بَوَاطِرُ الصَّفَاحِ، وَلَا تَنْقُذُ فِيهِ عَوَامِلُ الرَّمَاحِ، يَا شَدِيدَ الْبَطْشِ، يَا عَالِي الْعَرْشِ، اكْشِفْ ضُرِّي يَا كَاشِفَ ضُرِّ أَيُّوبَ وَاضْرِبْ بَيْنِي وَبَيْنَ مَنْ يَرْمِينِي بِبَوَائِقِهِ، وَيُسْرِئُ إِلَيَّ طَوَارِقَهُ، بِكَافِيَةٍ مِنْ كَوَافِيِكَ، وَوَاقِيَةٍ مِنْ دَوَاعِيِكَ، وَفَرِّجْ هَمِّي يَا فَارِجَ غَمِّ يَعْقُوبَ، وَأَغْلِبْ لِي مَنْ غَلَبَنِي يَا غَالِبًا غَيْرَ مَغْلُوبٍ،

و شمشیرهای برنده نمی‌توانند او را قلع کنند و سرنیزه‌های تیز نمی‌توانند در او کارگر افتند. ای سخت‌گیر، ای دارای عرش بلند، رنجوری‌ام را برطرف نما، ای برطرف‌کننده رنجوری حضرت ایوب و نیز میان من کسانی که مرا آماج گرفتاری‌ها قرار داده و حوادث سرکوب‌کننده را به سوی من روانه می‌سازند، با یکی از کفایت‌ها و انگیزه‌های نگاه‌دارنده‌ات مانع ایجاد کن و اندوه و غم مرا بزدا، ای زداینده غم حضرت یعقوب، و مرا بر کسانی که می‌خواهند بر من چیره گردند چیره گردان، ای چیره‌ای که هرگز مغلوب نمی‌گردد،

﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾، ﴿فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ﴾.

«و خداوند آنان را که کفر ورزیده‌اند، بی‌آنکه به مالی رسیده باشند به غیظ و حسرت برگرداند و زحمت جنگ از مؤمنان برداشت و خدا همواره نیرومند و شکست‌ناپذیر است.» «و کسانی را که ایمان آورده بودند، بر دشمنان‌شان یاری کردیم تا بر آنان چیره شدند.»

يَا مَنْ نَجَّى نُوْحًا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ، يَا مَنْ نَجَّى لُوطًا مِنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِيْنَ، يَا مَنْ نَجَّى هُوْدًا مِنَ الْقَوْمِ الْعَادِيْنَ، يَا مَنْ نَجَّى مُحَمَّدًا مِنَ الْقَوْمِ الْمُسْتَهْزِئِيْنَ.

ای خدایی که حضرت نوح را از قوم ستمگر نجات دادی، ای کسی که حضرت لوط را از دست قوم گناه‌کار رهانیدی، ای خدایی که حضرت هود را از قوم ستم‌پیشه نجات دادی، ای خدایی که حضرت محمد را از دست قوم استهزاکننده رهانیدی.

أَسْأَلُكَ بِحَقِّ شَهْرِنَا هَذَا وَأَيَّامِهِ، الَّذِي كَانَ رَسُولُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَدَّأْبُ فِي صِيَامِهِ وَقِيَامِهِ مَدَىٰ سَنِيهِ وَأَعْوَامِهِ، أَنْ تَجْعَلَنِي فِيهِ مِنَ الْمَقْبُولِيْنَ أَعْمَالَهُمْ، الْبَالِغِيْنَ فِيهِ أَمَالَهُمْ، وَالْقَاضِيْنَ فِي طَاعَتِكَ آجَالَهُمْ، وَأَنْ تُدْرِكَ بِي صِيَامَ الشَّهْرِ الْمُفْتَرَضِ، شَهْرَ الصِّيَامِ عَلَى التَّكْمِلَةِ وَالتَّمَامِ، وَأَسْلَخَهُمَا عَنِّي بِإِنْسِلَاحِي مِنَ الْأَثَامِ، فَإِنِّي مُتَحَصِّنٌ بِكَ، ذُو اعْتِصَامٍ بِأَسْمَائِكَ الْعِظَامِ، وَمَوْلَاةٍ أَوْلِيَّائِكَ الْكِرَامِ، أَهْلِ النَّقْضِ وَالْإِبْرَامِ، إِمَامٍ مِنْهُمْ بَعْدَ إِمَامِ، مَصَابِيحِ الظَّلَامِ وَحُجَجِ اللَّهِ عَلَى جَمِيْعِ الْأَنَامِ، عَلَيْهِمْ مِنْكَ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ.

به حق این ماه و روزهای آنکه عادت رسول تو- درود خدا بر او و خاندان او-در طول سال‌های عمر شریف خویش این بود که روزهای آن را روزه گرفته و در شب‌های آن به شب‌خیزی بپردازد، از تو خواستارم که مرا از کسانی قرار دهی که اعمال‌شان را پذیرفته و به آرزوهای‌شان نایل ساخته‌ای و عمرشان را در طاعت تو به سر آورده‌اند و به من توفیق دهی که روزه ماه صیام را که روزه‌داری آن واجب است، به صورت کامل تا آخرین روز درک کنم و با پایان یافتن آن از همه گناهان درآیم؛ زیرا من به تو پناهنده شده و به اسم‌های بزرگ تو و ولایت دوستان گرامی‌ات که شکست و بست امور به دست آن‌ها است و یکی پس از دیگری پیشوای [امت] را عهده دارند و چراغ‌های [روشنگر] تاریکی و حجت‌های خدا بر همه مردمان هستند-برترین درود و سلام بر آنان- چنگ زده‌ام.

اللَّهُمَّ وَإِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ، وَالرُّكْنِ وَالْمَقَامِ وَالْمَشَاعِرِ الْعِظَامِ، أَنْ تَهَبَ لِي اللَّيْلَةَ الْجَزِيلَ مِنْ عَطَائِكَ،
وَالْإِعَادَةَ مِنْ بَلَائِكَ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ الْأَوْصِيَاءِ الْهُدَاةِ الدُّعَاةِ، وَأَنْ لَا تَجْعَلَ حَظِّي مِنْ هَذَا الدُّعَاءِ
تِلَاوَتَهُ، وَاجْعَلْ حَظِّي مِنْهُ إِجَابَتَهُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

خداوندا، به حق خانه محترم و رکن [کعبه] و مقام [ابراهیم] و جایگاه‌های عبادت بزرگ از تو درخواست می‌کنم
که عطا فرماید و در آمدن از بلاها [پی را که بدان دچار هستم] در این شب به من ارزانی داری. خداوندا، بر
حضرت محمد و خاندان او که جانشینان هدایتگر و فراخواننده [مردم به سوی خدا] هستند، درود فرست و بهره
مرا از این دعا، فقط خواندن آن قرار مده، بلکه بهره مرا از آن، اجابت آن بگردان، به راستی که تو بر هر چیز
توانایی.